

**Code der Ausschreibung:****AOV/SUA-SF 045/2018  
MASSNAHMEN ZUR REDUZIERUNG DER  
HOCHWASSERGEFAHR IN INNICHEN****Erkennungskode CIG: 76726929BB****Einheitskode CUP: H17B16000690009****Codice gara:****AOV/SUA-SF 045/2018  
INTERVENTI PER LA RIDUZIONE DEL  
PERICOLO DI PIENA A SAN CANDIDO****Codice CIG: 76726929BB****Codice CUP: H17B16000690009****Erklärungen 15 bis 16****Chiarimenti da 15 a 16****Frage Nr. 15**

Sind in der Anlage C1 (Angebotsformular) unter Betrag der Kosten für die Beseitigung von Interferenzen die Sicherheitskosten gemeint?

**Antwort Nr. 15**

Die Kosten für die Beseitigung von Interferenzen sind die Sicherheitskosten, die von der Vergabestelle in der Ausschreibungsphase angegeben werden müssen und auf welche kein Abschlag angeboten werden darf. Es wird darauf hingewiesen, dass der in der Anlage C1 angegebene Betrag von Euro 0,00 nicht geändert werden kann.

**Frage Nr. 16**

Es sind geschätzte Nettobaukosten von EUR 10.741.000,01 angegeben, welche auf die ID Codes laut Tabelle in den Ausschreibungsbedingungen Pkt. 4. aufgeteilt sind.

Im ID Code S.05 ist sowohl der Hochwasserschutz als auch der Tunnelbau beinhaltet. Die Kostenberechnung der Tabelle lt. Bericht Vorprojekt Studio G, Seite 62 Pkt. 13., beinhaltet zwar Bauteilkosten, diese stimmen aber nicht mit den

**Quesito n. 15**

Nell'Allegato C1 (formulario per l'offerta), per i costi da interferenza si intendono le interferenze da oneri della sicurezza?

**Risposta n. 15**

I costi da interferenza sono i costi di sicurezza che devono essere indicati dalla stazione appaltante in fase di gara e non sono soggetti a ribasso. Si fa presente che l'importo di 0,00 Euro inserito nell'Allegato C1 non può essere modificato.

**Quesito n. 16**

E' indicato un costo netto di costruzione stimato di 10.741.000,01 EUR, suddiviso sui codici ID secondo la tabella al punto 4 del disciplinare di gara.

Il codice ID S.05 include sia la protezione dalle piene che la costruzione di gallerie. Il calcolo dei costi della tabella secondo la relazione del progetto preliminare dello Studio G, pagina 62, punto 13, contiene i costi di costruzione parziali, ma questi non corrispondono ai costi di gara.



---

Ausschreibungskosten überein.

Gibt es zu den Baukosten der Ausschreibungsbedingungen (und auch zu den Baukosten für die Option) eine Baukostenberechnung mit Zuordnung zu einzelnen Bauteilen aus der hervorgeht, welche Baukosten auf den Tunnelbau und auf den Hochwasserschutz entfallen?

**Antwort Nr. 16**

Die Tatsache, dass die Kostenberechnung der Tabelle lt. Bericht Vorprojekt Studio G, Seite 62 Pkt. 13., nicht mit den Ausschreibungskosten übereinstimmen, beruht auf die Entscheidung, die Becken an der Drau mit einem geschätzten Betrag von 6.044.000,00 € nicht zu realisieren.

Diese Entscheidung wurde im Rahmen eines partizipativen Entscheidungsprozesses mit verschiedenen lokalen Interessensvertretern getroffen.

Esiste un calcolo dei costi di costruzione secondo le condizioni di gara (e anche per i costi di costruzione dell'opzione) con assegnazione ai singoli componenti che mostra quali costi di costruzione possono essere assegnati alla costruzione di gallerie e quali alla protezione dalle piene?

**Risposta n. 16**

Il fatto che i costi della tabella secondo la relazione del progetto preliminare dello Studio G, pagina 62, punto 13 non corrispondano ai costi di gara è dovuto alla decisione di non realizzare le vasche di laminazione lungo la Drava il cui importo stimato ammonta a 6.044.000,00 €.

Tale ragione è il risultato di un processo decisionale partecipativo insieme ai vari rappresentanti locali.

---